卑大美術院展覽 加美唐人街風光

（溫哥華訊）卑詩大學美術院定期於三月八日至卅一日，舉行加美唐人街風光攝影展覽會，展出名攝影家劉博志君（譯音）所攝影紐約、舊金山，波士頓、匹士堡及溫哥華埠的唐人街風光作品。充份表現出中國人在美加移民史實。

美術院開放時間，星期二至五上午十時至下午五時。星期六中午十二時至下午五時。查詢電話：二二八—二七五九。

旅加台中校友會 龍年歡叙喜萬年

（溫哥華訊）朝蔚報告最近與母校接觸之經過。據稱母校籌建之校友樓計劃建造四層，除地下一層外，三、四樓由美國校友供建，二樓則由旅加校友供建，每層需款約爲美金壹萬八千元左右。這數目與現已籌到款項相差不遠，號召全體校友繼續努力完成善舉。

該會顧問朱朝祥龍降瑞，大地同歡。此間旅加台中校友會于昨二月廿七日歡宴於華埠喜萬年酒家同賀春釐，男女校友凡百多人參加，場面異常熱烈。席間，會長黃偉夫致詞向大家祝賀新春佳節；財政秦瑞華報告一年進支數目，籌建校友樓籌委會主任甄操、名譽會長雷民盼、會長黃偉夫、黃月蓮、黃健磊、主任甄朝蔚與衆祝酒後，宴會隨即開始，式飲式食，談笑風生「窗朋有似手足，難得龍年春筵一夕；器識先於藝文，勿忘紗帽燈火三更」。喜氣盈堂，互勵互勉。

餘慶節目有抽獎、猜燈謎及演唱等。其中許阜康（曾獲廣東省民歌演唱冠軍獎）唱民歌，鄉音感人，歌聲嘹亮，堪稱一絕。最後更由元老派多人合唱青春舞曲，真是男女咸歡、少長共樂之盛會。

此次慶會，捐出抽獎用之獎品有：朱朝操、黃健磊、曾阜濃、喜萬年酒家、馬詠琴、陳天相、李揖扳、譚祥生、林毓彥、甄朝蔚、黃羨厚、袁翠雁、朱小蕙、黃灼年、何素琼、陳天相、黃偉夫、蔡燦勳等，該會同人，深致謝意。

江海校友會八年紀念 暨龍年春節聯歡宴會

（溫哥華訊）江海校友會於二月廿七日，假座本埠四季火鍋酒家，舉行校友會成立八週年紀念暨春節聯歡宴會，參加宴會貴賓、校友、親友達一百多人，盛況空前。

當人們一踏進宴會廳，該會全體職員，就笑臉相迎，互相祝賀龍年進步，萬事勝意，家庭幸福，着實使你感覺，確是龍年呈現一派生龍活虎，人人龍馬精神之感，場面喜氣洋洋，熱鬧非常。該會今年聯歡的特點：除席設佳餚美酒外，還有文藝表演，抽獎節目等多姿多采的活動。來賓無不讚賞江海校友會今年舉辦春宴，既聯絡友誼，增進感情。

（未完）

附 新年賀歌 林毓彥

(一)
敬向校友賀新年 平安旺相樂堯天
新歲又增福祿壽 財源廣進萬萬千

(二)
運財童子運財來 齊把正門大打開
男女老幼同迎接 金銀珠寶滿樓台

(三)
欣聞安排好節目 二月廿七星期六
喜萬年樓迎春節 新知舊雨麕僕僕
兔去龍來時運轉 天官賜福從心欲
中華美德揚四海 鶴立鷄群萬方服

悼李東海宗長

李松

稿來

僑領李東海宗長，是位史學家，現任駐溫哥華全加李氏總公所理事、全加中華總會館理事兼域埠李氏公所主席。來加三十餘年，向爲家務、族務及黨務奔馳，努力從公，身體健朗，精力充沛，不幸於本月三日晚，忽患心臟病而永訣，享壽積閏七十有六。聞者惜之。

近五、六年，筆者因辦族務，時向宗長請教，獲益良多。茲值李氏總公所謹定於今年七月卅一日在溫哥華埠舉行全加李氏第四屆懇親大會。屆時，有賴於宗長者正殷。奈何良師、賢者已去，此時此地，求才匪易！若要培育一位有盛名的學者，更非五年十載之所能奏效。李氏痛失棟樑，族人上下，深表惋惜！

宗長生性聰敏，勤奮好學，早年畢業于厦門大學歷史系，一九五三年來加（初抵雲埠，即應邀到文彊學校作專題演講。筆者就讀該校，也是聽衆之一）。曾任域多利華僑公立學校校長（十三年）及李氏公所、台山總會館、中國國民黨分部祕書長或主席等要職，著有「加拿大華僑史」一巨册，且曾一度在紐約主編僑報。近年，則一心一德，專辦族務。據筆者所知，在過去的三十年中，凡屬雲域兩埠李氏公所之重要文稿，均由宗長執筆或參與策劃。例如一九六一、六二年由總公所所發表之「籌建全加李氏總公所新址募捐小啓」，一九八五年「全加李氏總公所第三屆懇親大會宣言」，以及一九八八年「全加李氏懇親大會簡章」初稿等，皆由宗長親力親爲。同時，宗長亦曾主編「全美洲李氏第七屆懇親大會特刊」。後於一九八六年，筆者接辦「全加李氏第三屆懇親大會紀念特刊」時，每遇困難，多由宗長悉心引導，隆情厚義，銘記不忘。

回憶一九八六年夏，總公所議決選派代表團出席在紐約召開之全美洲李氏第十二屆懇親大會。此次赴會，是相隔十六年後的第一次。當時，總公所的代表有三位，其中兩位是宗長與我。宗長曾謂：「十六年前所舉辦的幾屆全美洲懇親大會，每屆都有參加，每屆都被選爲祕書、祕書長或主席團，替該大會做過不少事。今次出席，是帶路，也是最後的一次。」筆者聽之，似覺耿耿於懷。是年，宗長與往年一樣，身壯力强，只因爲公而不願訂較貴機票，故由雲往紐，路途遥遠，上機轉機，旅途勞頓，睡眠不足，宗長感受風寒，初有微咳，而回程時已加甚。筆者見之，除表關切外，頗感有聲難嘆。後來，宗長康復如常。不料，年餘後，不應靈驗的一句，也得靈驗。宗長再無機會出席明年在羅省召開的全美洲李氏第十三屆懇親大會。

宗長年逾七十，仍繼續以報家、報族爲己任。事實上，能有幾位有心人，會領悟到爲公者之苦衷！或會體念到執筆行文，夙夜構思，是何等用精用神？雖非身歷其境，亦非有心之人，都會追思緬懷宗長在平凡之工作中，對李氏宗親所作不平凡之貢獻！

東海叔，請安息！

馬紹霖夫人逝世 定期出殯歸土訊

（溫哥華訊）現任加拿大馬氏宗親總會理事長，全加台山海晏總公所執行委員馬紹霖之德配陳瑞文夫人，係台山海晏北浪村人，來加數十年，爲人慈祥，治家有方，處世和藹，鄰里稱賢。近因身體違和，遂醫入聖約瑟醫院調理，可惜藥石無靈，不幸於三月四日下午七時十分，魂歸天國，積閏享壽七十一歲。謹擇於三月十一日（星期五）下午一時，假座 4431 PRINCESS AVE 聖方濟華人天主教堂舉行喪禮，出殯歸土，安葬於科市蘭墓園。喪禮由加拿大馬氏宗親總會，雲埠馬氏宗親會，全加台山海晏總公所協同辦理云。

代徵男友
港澳高中任製衣24 30歲魏端禮温女徵具事業經濟基礎無不良嗜好男友寄信照片 P.O.BOX 3388 V6B 3X4 曾

旺舖急租
北温大街有錢匯樂大廣富貿繡傳俱工藝品租平可改營女裝 9 8 0 8 0 6 5 晚 4 3 7 1 4 5

寫字樓租
二百尺至二千五百尺或更大。大小隨意。位席人街中心。查詢電話：二七八。四二零零

旺舖出租
地點旺盛。在於：ENGLISH BAY DENMAN 街遊客區。面積二千餘呎。適合餐館（前曾經營餐廳領有酒牌）及各行生意用途。有意者請電：685。223 1 接洽。

出賣

靚屋自賣
華埠10餘年保養如新近睡房梗木地枱。名貴地毯。電話：2 5 5 8 9 5 1 洽。

屋主自賣
列治文區高尚住宅上層約千四呎三睡房下層二房三浴廁一個有JACUZZI地大約七十X壹百貳拾呎大單邊小學在隔壁二個大爐有水吧車房有遮拉。價拾陸萬三千電2 7 1 2 6 4 9 洽朝拾晚五。

屋主自賣
二樓特大一房廳單位。七百九十尺另騎樓一頂閣。近緬街。桓生公司李君 8 7 9 3 2 9 6

屋主自賣
WILLARNEY區新屋。樓上三睡房樓下三睡房雙車房。經紀免問。請晚電：4 3 5 • 6 3 5 2

桓文出賣
巨型一房廳單位。二樓七百九十尺另騎樓。頂閣。近緬街。桓生公司李君 8 7 9 • 3 2 9 6

桓文出賣
八萬餘。六睡房。兩街口內有小學。唐人街巴士。購物 PERRY 夾京士 2 5 1 6 0 3 8

好屋平賣
豪華新屋 $227,000
五睡房四套浴室一千三百七十五平方尺。土庫完成。雙車房。33x139 地段。近 KNIGHT RD.57。英語電 RUDY。恒生實業：3 2 7 • 1 1 1 1

豪華大屋自賣
全新靚屋。緬街夾59街PRINCE EDWARD STREET 44x120 大地3150平方呎。六睡房家庭房兩娛樂廳三雲石壁爐大梯台。四套浴室中央自動吸塵螺旋樓梯配色地毯。木橱櫃意大利雕花裝飾。豪華水晶吊燈堂皇氣派非凡價二十三萬九千。好商量誠意者電詢經紀免問 3 2 5 • 4 9 8 9 •

有屋出賣
翻新石米牆屋樓上兩睡房。兩房樓下兩房各廁。廚近乃磨一街。八萬九千八 PETER SO 8 7 9 • 1 8 4 5

4496 COMMERCIAL ST.
33年平房屋樓上兩睡房。大廚房。土庫有一單元睡房 33x124。近學校。巴士站。星期尾2點至4點開放。請電：JEANNIE KWAN 434-6518 或 327-1111

全新好景大屋出售
4328 ONTARIO ST.近女皇公園夾27街，八睡房、四浴室、二壁爐、雙車房。開價廿九萬九千。週六、日開放，下午二至四時。請電：731-0895 經紀免問。

特大屋
位于工業地。CLARK DR. 附近。五睡房屋。有巷。開價只售 $87,000

入息屋
域多利街5組獨立單位。地大50。開價 $199,000
詳情請電 G.T.OCONNOR 420-7457 'REALTRUST' 430-4522

雲埠台山會館春節聯歡代柬
本會館訂於本年四月三日（星期日）舉行龍年春節聯歡暨敬老宴會。席設在片打東街名園酒家，並有歌唱及幸運抽獎助興，際茲瑞龍獻歲，春景陽和之候，允宜親友聯歡，共敦鄉誼。並於同日下午一時在本館禮堂召開會員全體大會，共討會務，屆時敬請邑僑鄉親携眷踴躍參加，共慶春節。
(一)餐券成年每位十二元
(二)兒童：四歲至十二歲每位六元
(三)四歲以下小孩免費（但先向本館領取免費券）
(四)敬老宴：凡年登七十五歲或以上者之會員者免費招待。
(五)售餐券處：片打東街二三七號二樓加拿大温哥華台山會館

全加李氏總公所 李氏體育會聯合通告 雲埠李氏公所
事由：爲召開一九八八年全體會員大會及聯合慶祝太始祖寶誕舉行聯歡宴會事。
本總公所、李氏體育會暨雲埠李氏公所三機構。已定期三月二十日（星期日）下午一時在總公所禮堂慶祝太始祖寶誕及舉行本年度會員大會。由各機構負責人向會員報告去年度之族務及財政報告。會後並設酒會助慶。同日下午六時假座漢宮酒樓歡宴。敬候光臨。特此通告各會員知照：
一。聚餐地點：漢宮酒樓
二。售券日期：由三月七日起至十五日止（因席位所限。售完即止）
三。售券地點：每日下午一時至五時。在總公所禮堂發售。
四。餐券價目：成年人每位十元。未足十二歲小童每位五元。
六十五歲以上盡足義務者共。免費優待。惟請携帶繳交本年度年費收條。親到領取餐券。以便編席。
全加李氏總公所 李氏體育會 雲埠李氏公所 啓

開平總會館舉辦 獎學金通告
本會館爲鼓勵本邑僑生努力向學以培養優秀人才現舉辦獎學金或物品獎勵定於四月二十四日下午二時在本館大禮堂舉行頒發。
凡係本會館會員及其子女在小學畢業或中學畢業成績卓著而有志繼續深造者。
一。小學畢業。須具有小學畢業榮譽獎狀和成績表。
二。中學畢業。須具有中學畢業榮譽獎狀或能獲得教育廳任何一科獎學金。連同大學或學院入學証件。
三。大學畢業有志繼續深造者。具有大學畢業榮譽獎狀及入大學深造証件。可由即日起携全証件到本會書記處登記至四月一日爲截止。一切詳情可向文書處查詢。電話六六九。一〇四二。

黃龍藝苑 Dragon arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會
招牌廣告。鏡架裝裱 寫字服務。金石篆刻 送禮字畫。藝術圖書 書畫用品總滙 零沽批發
PH: 254-2218

威庭閣 WELTON COURT
三十二組名貴城市屋
▲地點佳
▲方便學校。購物商場。
▲近環境幽美的女皇花園。
▲全部歐洲式設計。
▲高級廚房。浴室。室內或地下車房。

▲廿六組三睡房
▲十五組有天窗
▲六組兩睡房及書房
▲代辦分期付款
4245-4325 SOPHIA STREET
（即隔 MAIN 街東面一個街口及 KING EDWARD 南面個半街口）
由十一萬五千九 至 十四萬一千五
歡迎參觀示範單位 星期一至五下午一時至六時 星期六、日下午十二時至六時

華人代表：KEVAN JANGZE 鄭炳棠 MULTIPLE REALTY 住家：299·6179 公司：434·1431
PAUL LAM 林舜傑 PARK GEORGIA REALTY 公司：437·9700 傳呼機：680·7497

These Properties Offered For Sale By Accurate Mortgage Realty Ltd.

UNITED REALTY LTD
公司：437·9431
住宅：255·8779
FERNANDO MORETTI
▲2941 PHILLIPS AVE.星期六及日下午一至四時開放。行百老滙街去 CAMROSE 街轉右跟箭嘴便到。新屋兩層另土庫。三千平方尺土庫不計在內。四睡房。地大。開價三十萬餘。
▲近 METROTOWN 兩間新屋。地大45x166。五睡房三千八百平方尺。樓木廚櫃。兩火爐。陶器花磚。開價廿萬餘。
▲2587巨6。8年新。五睡房。一千三百平方尺。開價十八萬餘。
▲2717 GRAVELEY ST.。近蘭菲。三睡房有土庫。適合大家庭。33x127 有車房開價十三萬
▲星期日下午一至五時開放。2517 CHARLES ST. 近 NANAIMO ST.。兩睡房有土庫。開價十一萬九千九。

馬偉俊 DON MAH
Sutton GROUP West Coast Realty Office 986-9321
▲烈治文NO.3 ROAD 二百座位餐館請還價
▲北温生意地皮。近緬夾 MOUNTAIN HWY. 33x122
▲西餐館位於西温哥華。60座位。開價六萬元。
▲經營肉類熟食店。每年生意50萬。開價九萬五
▲埠中心餐館 DENMAN 街。47座位。長批。減售五萬九千
▲ABBOTSFORD 餐館一百五十座位。有冷氣。拍車場。有長批。平租。開價七萬五千。
▲北温哥華埠中心華麗西餐館。65位。開價六萬
▲餐館（温哥華市中心）。80座位。位於 ARMY&NAVY 公司附近。東主經營18年。有牌照。減售五萬五。
▲温東區屋年收入十三萬。開價十一萬五千。
▲温西區 PIZZA 餐館。50座位。開價六萬五。
▲北温哥華西餐館。40座位。開價四萬九。
▲温哥華東區唐人雜碎館。一百六十座位。年生意50萬。年賺六萬。開價十五萬。
▲西餐館。市中心90座位。年生意30萬。十二萬五千。
▲NEW WESTMINSTER 埠中心。FRANCHISE BURGER 餐館生意好。年入50萬。租平批長。年賺約八萬元。十五萬
▲北温哥華中心。40位餐館有外賣。四萬。
▲SURREY 西餐館。年生意55萬。價11萬九。